

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 139

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
<b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		<b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Eisenbahnen im April. — Recettes des transports des chemins de fer en avril. — Poststückverkehr mit Brasilien. — Konsulate. — Consuls. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Amttlicher Teil. — Partie officielle.**

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

**Bern.** 10. Mai. Nr. 521. Max Schwob, Firma B. Reinhold & C<sup>ie</sup>. Leinwand- und Baumwollwaren.  
— 19. Mai. Nr. 531. W. H. Unterwood, Inhaber der Firma gleichen Namens in Bern. Stereoskope und stereoskopische Photographien.  
**Schwyz.** 21. Mai. Nr. 71. Pasquale Caputi, Inhaber der Firma gleichen Namens in Schwyz. Wein- und Südfrüchtenhandlung. (Gültig bis 30. Juni ds. Js.)

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugehen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

- Kt. Zürich.** *Konkursamt Bülach.* (745\*)  
Gemeinschuldnerin: Frau Witwe Maag, Elisabetha, geb. Eberhard, Inhaberin der Stickerrei Bächenbülach.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1897.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bülach.  
Eingabefrist: Bis 22. Juni 1897.
- Kt. Zürich.** *Konkursamt Enge-Zürich II.* (747\*)  
Gemeinschuldner: Nebel, Josef-Hans, Kaufmann, wohnhaft Brand-schenkestrasse Nr. 29, in Enge-Zürich II.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1897.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im Hôtel «Rigi», in Enge-Zürich II.  
Eingabefrist: Bis 22. Juni 1897.
- Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Vevey.* (749)  
Failli: Herqué, Marie, femme séparée de biens de Louis, coiffeur et marchand de cigares, à Vevey.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 mai 1897.  
Liquidation sommaire: Art. 231 de la loi sur la poursuite.  
Délai pour les productions: 11 juin 1897.
- Ct. du Valais.** *Office des faillites d'Hérens-Vex.* (748)  
Failli: Fauchère, Pierre, feu Jean, tonnelier, à Evolène.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1897.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 31 mai 1897, à 3 heures après-midi, à la maison communale, à Vex.  
Délai pour les productions: 22 juin 1897.
- Ct. du Valais.** *Office des faillites de Sierre.* (746)  
Failli: Mabillard, Zacharie, à Chalais.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1897.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 31 mai 1897, à 2 heures de l'après-midi, chez M. Morand Meichtry, Sierre.  
Délai pour les productions: 22 juin 1897.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

- Kt. Zürich.** *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (751)  
Gemeinschuldnerin: Meyer, Marie, geb. Meier, Conditors, an der Badenerstrasse Nr. 219, Zürich III (S. H. A. B. Nr. 99 vom 7. April 1897, pag. 407).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1897.
- Kt. Bern.** *Konkursamt Biel.* (752)  
Gemeinschuldner: Levy, Emil, Uhrenfabrikant, in Biel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 17. April 1897, pag. 447).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1897.
- Kt. Appenzell A.-Rh.** *Konkursamt Hinterland in Herisau.* (750)  
Gemeinschuldner: Grubenmann, Johannes, sel. gewesener Bierbrauer und Wirt, in Stein (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Mai 1897, pag. 505 und Nr. 131 vom 12. Mai 1897, pag. 538).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1897.
- Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (753)  
Failli: Butin, Louis, tenant la cave St-Laurent, Rue Verdaine, à Genève (F. o. s. du c. du 31 mars 1897, n<sup>o</sup> 92, page 379).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> juin 1897.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

- Kt. Graubünden.** *Konkursamt Scharnegg.* (754)  
Gemeinschuldner: Duttlinger, Joh., in Meran (Tirol), früher zum Belvedere-Schweizerhaus in Arosa (S. H. A. B. Nr. 230 vom 15. August 1896, pag. 947; Nr. 283 vom 10. Oktober 1896, pag. 1163 und Nr. 295 vom 24. Oktober 1896, pag. 1213).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1897.
- Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Chiusura della procedura di fallimento.**  
(L. E. 268.)

- Kt. Bern.** *Konkursamt Nidau.* (758)  
Gemeinschuldner: Santschi, Arnold, Negociant, in Twann (S. H. A. B. Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, pag. 1187; Nr. 310 vom 14. November 1896, pag. 1275 und Nr. 340 vom 19. Dezember 1896, pag. 1397).  
Datum des Schlusses: 12. Mai 1897.
- Ct. del Ticino.** *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio.* (756)  
Failli: Calderari, Antonio, fu Giacomo, di Rancate, suo domicilio (F. u. s. di c. del 21 marzo 1896, n<sup>o</sup> 82, pag. 336 e del 13 maggio 1896, n<sup>o</sup> 133, pag. 547).  
Data della chiusura: 8 maggio 1897.
- Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites de Neuchâtel.* (757)  
Failli: Stauffer, E., liquoriste et limonadier, Rue du Seyon, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 mars 1896, n<sup>o</sup> 73, page 299; du 22 avril 1896, n<sup>o</sup> 115, page 473 et du 13 mars 1897, n<sup>o</sup> 72, pag. 293).  
Date de la clôture: 17 mai 1897.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

- (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)  
**Kt. Solothurn.** *Konkursamt Lebern in Solothurn.* (755)  
Gemeinschuldner: Atherr, Emil, Negociant, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 21. April 1897, pag. 460 und Nr. 134 vom 15. Mai 1897, pag. 550).  
Datum des Widerrufs: 19. Mai 1897.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

- (B.-G. 257.) (L. P. 257.)  
**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel.* (759)  
Gemeinschuldnerin: Witwe Stocker-Presset, Elise, Inhaberin der Firma «Stocker-Presset», Handel in Rohseide, Seidenabfällen und Floretgarnen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. März 1896, pag. 373; Nr. 138 vom 20. Mai 1896, pag. 571; Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 804; Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903 und Nr. 245 vom 2. September 1896, pag. 1007).  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 24. Mai 1897, nachmittags 2 Uhr, im Ganthause, Steinenthorstrasse 7.  
Versteigerungsgegenstand: Diverse Guthaben.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Morges.* (768)

Débitur: Prodollet-Bujard, Henri, négociant, à Yens.

Date du jugement accordant le sursis: 15 mai 1897.

Commissaire au sursis concordataire: M. Dombald, préposé aux faillites, à Morges.

Délai pour les productions: 8 juin 1897.

Assemblée des créanciers: Lundi, 28 juin 1897, à 11 heures du matin, en Maison-de-Ville, à Morges.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 18 juin 1897.

#### Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (760)

Débitrice: Dame Aeschlimann, Léonie, robes et manteaux, 30, Rue du Rhône, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 17 mai 1897.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites de Genève.

Délai pour les productions: 11 juin 1897.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 2 juillet 1897, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 22 juin 1897.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Kt. Thurgau. *Gericht (I. Instanz): Bezirksgericht Bischofszell.* (769)

Schuldner: Fisch, Joseph, Spengler, in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 10. April 1897, pag. 424).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 8. Juni 1897, vormittags 8 Uhr, im Rathaus zu Bischofszell.

#### Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Vevey.* (767)

Débitrice: Masson-Sonnay, Marie, signant aussi Soeurs Sonnay, confectons, à Montreux (F. o. s. du c. du 20 mars 1897, n° 79, page 326).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 4 juin 1897, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

#### Kt. Luzern. *Gerichtskreis Kriens und Malters in Malters.* (762)

Gemeinschuldner: Stöckly, Edmund, Postbeamter, wohnhaft in Kriens (S. H. A. B. Nr. 103 vom 10. April 1897, pag. 424).

Datum der Bestätigung: 17. April 1897.

#### Ct. de Vaud. *Président du Tribunal de Vevey.* (761)

Débitur: Hauser, Fritz, charpentier, à Montreux (F. o. s. du c. du 17 février 1897, n° 47, page 187 et du 1<sup>er</sup> mai 1897, n° 123, page 506).

Date de l'homologation: 7 mai 1897.

Un délai d'un mois pour ouvrir action a été fixé aux créanciers dont les créances sont contestées en tout ou en partie.

#### Ct. de Genève. *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (766)

Débiteurs: Taponier & C<sup>ie</sup>, en liquidation, négociants en bonneterie, 57, Rue du Rhône, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1897, n° 72, page 293 et du 15 mai 1897, n° 134, page 550).

Date de l'homologation: 20 mai 1897.

Un délai de 15 jours, pour intenter action, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

#### Kt. Zürich. *Edictalladung.* (763)

Dem F. Buchstein, gewesener Inhaber eines Soieriegeschäftes in Zürich III, jetzt unbekannt abwesend, wird angezeigt, dass zur Verhandlung über das von der Inkasso- und Effektenbank in Zürich gegen ihn gestellte, auf Art. 190 Ziff. 4 des Schweizerischen Konkursgesetzes gestützte Konkursbegehren (Forderung 908 Fr. 50 Cts. laut Wechselaccept) Tagfahrt angesetzt ist auf Freitag, den 28. Mai 1897, vormittags 11 Uhr.

Es steht ihm frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Sihl- amtsgebäude, Selnaustrasse 17, II. Stock, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.

Zürich, den 20. Mai 1897.

Im Namen des Konkursrichters,

Der Substitut: Flachsmann.

#### Kt. Zürich. *Edictalladung.* (764)

Dem Marius Berry, wohnhaft gewesen Pestalozzistrasse 16, Zürich V, dato unbekannt abwesend, wird andurch angezeigt, dass zur Verhandlung über die von J. G. Maier in Mannheim und Vogel in Poessneck gegen ihn gestellten Konkursbegehren Tagfahrt angesetzt worden ist auf Dienstag, den 25. Mai 1897, vormittags 11 Uhr.

Es steht ihm frei, zur genannten Zeit vor dem Einzelrichter für das beschleunigte Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich im Sihl- amtsgebäude, Selnaustrasse Nr. 17 (II. Stock), in Zürich I, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.

Zürich, den 18. Mai 1897.

Namens des Einzelrichters für das beschleunigte Verfahren:

Der Substitut: Flachsmann.

#### Kt. Zürich. *Edictalladung.* (765)

Dem Julius Maier, Buchhändler, wohnhaft gewesen Rämistrasse 35, Zürich I, dato unbekannt abwesend, wird andurch angezeigt, dass Advokat Ith in Zürich, namens F. di Gorcia, Schneidermeister, Rämistrasse 35, in Zürich I, für eine Forderung des letztern im Betrage von Fr. 480 gegen ihn auf Grund von Art. 190, Ziffer 1, des Schweiz. Betreibungs- und Konkursgesetzes das Konkursbegehren gestellt hat. Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Tagfahrt angesetzt auf Freitag, den 28. Mai 1897, vormittags 11 Uhr.

Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Sihl- amtsgebäude, Selnaustrasse Nr. 17, II. Stock, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden werden.

Zürich, den 21. Mai 1897.

Im Namen des Konkursrichters,

Der Substitut: Flachsmann.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9262. — 18. Mai 1897, 12 Uhr m.

Ernst Zbinden, Kaufmann,

Interlaken (Schweiz).



**Tafel-Honig, englische Thee's und Biscuits, Vanille-Bourbon, italienische und neapolitanische Teigwaren, Tapiocas, englische Seifen, Liqueurs und südliehe Weine, Syrup.**

N° 9263. — 15 mai 1897, 8 h. a.

Hoeter & C<sup>ie</sup>, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

N° 9264. — 15 mai 1897, 8 h. a.

Hoeter & C<sup>ie</sup>, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

N° 9265. — 15 mai 1897, 8 h. a.

Hoeter & C<sup>ie</sup>, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

N° 9266. — 15 mai 1897, 8 h. a.

Hoeter & C<sup>ie</sup>, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**



## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer en avril.

Jura-Simplon	Fr. 2,594,000 (fr. 2,517,620 *), janvier-avril fr. 8,744,810 (fr. 8,322,631 *)
Nordostbahn	Fr. 2,000,000 (Fr. 1,864,786), Januar-April Fr. 7,047,349 (Fr. 6,639,366)
Centralbahn	Fr. 1,322,000 (Fr. 1,318,205), Januar-April Fr. 4,717,660 (Fr. 4,570,565)
Basler Verbindungsbahn	Fr. 34,440 (Fr. 30,763), Januar-April Fr. 116,974 (Fr. 115,137)
Aargauische Südbahn	Fr. 120,400 (Fr. 118,568), Januar-April Fr. 459,332 (Fr. 452,992)
Wohlen-Bremgarten	Fr. 2,300 (Fr. 1,979), Januar-April Fr. 8,095 (Fr. 7,035)
Bötzbergbahn	Fr. 300,000 (Fr. 282,767), Januar-April Fr. 1,139,686 (Fr. 1,084,111)
Vereinigte Schweizerbahnen	Fr. 760,000 (Fr. 716,024), Januar-April Fr. 2,650,113 (Fr. 2,550,215)
Toggenburgerbahn	Fr. 27,290 (Fr. 26,291), Januar-April Fr. 95,918 (Fr. 91,389)
Wald-Rüti	Fr. 7,250 (Fr. 6,735), Januar-April Fr. 25,694 (Fr. 25,294)
Rhätische Bahn	Fr. 97,650 (Fr. 57,353), Januar-April Fr. 344,893 (Fr. 204,422)
Chemin de fer à voie étroite Genève	fr. 43,880 (fr. 40,424), janvier-avril fr. 151,488 (fr. 141,970)
Schweizerische Südostbahn	Fr. 59,800 (Fr. 56,586), Januar-April Fr. 201,938 (Fr. 192,218)
Jura-Neuchâtelois	fr. 71,400 (fr. 68,160), janvier-avril fr. 255,624 (fr. 240,107)
Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	fr. 4,376 (fr. 4,403), janvier-avril fr. 15,627 (fr. 14,975)
Neuchâtel-Cortailod-Boudry	fr. 12,673 (fr. 11,333), janvier-avril fr. 44,418 (fr. 38,397)
Saignelégier-Chaux-de-Fonds	fr. 12,876 (fr. 11,448), janvier-avril fr. 43,862 (fr. 39,459)
Thunerseebahn	Fr. 29,470 (Fr. 16,150), Januar-April Fr. 93,420 (Fr. 49,664)
Bière-Apples-Morges	fr. 7,840 (fr. 7,875), janvier-avril fr. 23,006 (fr. 20,605)
Bulle-Romont	fr. 25,890 (fr. 25,506), janvier-avril fr. 90,091 (fr. 88,395)
Strassenbahn Frauenfeld-Wyl	Fr. 9,245 (Fr. 8,479), Januar-April Fr. 31,255 (Fr. 30,086)
Langenthal-Huttwil-Bahn	Fr. 12,110 (Fr. 11,460), Januar-April Fr. 46,932 (Fr. 42,669)
Huttwil-Wolhusen-Bahn	Fr. 12,880 (Fr. 11,240), Januar-April Fr. 49,019 (Fr. 40,601)

\* Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

Sihlthalbahn	Fr. 19,196 (Fr. 17,589), Januar-April Fr. 67,489 (Fr. 61,911)
Chemin de fer régional du Val de Travers	fr. 15,190 (fr. 13,953), janvier-avril fr. 48,015 (fr. 43,733)
Apples-l'Isle	fr. 1,580, janvier-avril fr. 5,125
Bödelibahn	Fr. 1,950 (Fr. 8,340), Januar-April Fr. 5,195 (Fr. 24,655)
Tramelan-Tavannes	fr. 5,599 (fr. 4,816), janvier-avril fr. 17,927 (fr. 15,376)
Zürichbergbahn	Fr. 3,412 (Fr. 3,659), Januar-April Fr. 12,216 (Fr. 12,699)
Arth-Rigi-Bahn	Fr. 1,370 (Fr. 1,430), Januar-April Fr. 5,650 (Fr. 4,907)

### Verschiedenes. — Divers.

**Poststückverkehr mit Brasilien.** Im Poststückverkehr mit Brasilien ist die Erweiterung eingetreten, dass künftig Sendungen nach Bahia, Pernambuco, Rio de Janeiro und Santos nicht nur via Triest zur Beförderung angenommen werden können, sondern auch über Hamburg oder Bremen und dass über letztern Leitungsweg (Hamburg oder Bremen) auch Sendungen nach Desterro, Paranagua, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Santa Catharina, Sao Francisco, Victoria, Ceará, Maranhao und Pará befördert werden können.

Eine weitere Dienstverbesserung besteht darin, dass auf dem Wege über Deutschland Poststücke mit einer Wertangabe bis Fr. 625 für solche, die Gold- oder Silbersachen, wertvolle Gegenstände, Bijouterien, Uhren, Werttitel und Barschaft enthalten — für diese ist die Angabe des wirklichen Wertes auf dem Stück und in den Begleitpapieren erforderlich — und einer unbegrenzten Wertangabe für solche andern Inhalts zulässig sind.

**Konsulate.** Dem zum k. deutschen Generalkonsul in Basel ernannten Herrn Dr. Julius von Eckardt ist vom Bundesrate am 21. Mai das Exequatur erteilt worden.

**Consulats.** Le conseil fédéral a, dans sa séance du 21 mai, accordé l'exequatur à M. le Dr. Jules von Eckardt, consul général d'Allemagne, à Bâle.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		Banque de France.			
13 mai.	20 mai.	13 mai.	20 mai.		
Encaisse métallique	25,611,289	26,293,639	Billets émis	50,504,875	50,980,725
Réserve de billets	23,095,580	23,795,540	Dépôts publics	10,188,734	11,494,228
Effets et avances	28,652,106	28,654,701	Dépôts particuliers	39,446,125	39,500,589
Valeurs publiques	13,842,686	13,922,127			
Encaisse métallique	3,179,140,878	3,195,047,982	Circulation de billets	3,673,977,130	3,646,413,220
Portefeuille	677,048,589	620,720,759	Comptes courants	670,786,714	666,286,138

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

### Burgdorf-Thun-Bahn.

#### Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 9. Juni 1897, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Café Roth (Saal I) in Bern.

#### Traktanden:

- 1) Feststellung der Zeichnung des erhöhten Aktienkapitals und der ersten Einzahlung von 20 % desselben.
  - 2) Statutenabänderung (I. Nachtrag).
- Die Stimmkarten, sowie die Abänderungsvorschläge zu den Statuten können am Versammlungsorte vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden. Als Ausweis für den Aktienbesitz gilt der Interimsschein, welcher vorzuweisen ist.

Grosshöchstetten, den 21. Mai 1897.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Bühlmann**, Nationalrat.

(494<sup>2</sup>)

### Schweizerische Centralbahn.

Im Jahre 1896 sind in den Wartsälen und Personenwagen der Schweizerischen Centralbahn eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, wie nämlich: Schirme, Spazierstöcke, Kleidungsstücke, Filz- und Strohhüte, Nachtsäcke, Reisehandbücher, Operngläser, Brillen, Portemonnaies, Uhren, Schmucksachen.

Nun werden allfällige Ansprecher an dieselben anmit aufgefordert, bis und mit **30. Juni d. J.** ihre Ansprachen hierorts schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass sonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände durch die Verwaltung der Centralbahn gemäss § 35 des Transportreglements der Schweizerischen Eisenbahnen vom 1. Januar 1894 vollzogen und der Erlös, unter Vorbehalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist (Art. 206 des O.-R.) erfolgenden Ansprüche der Eigentümer, der Hilfskasse für die Centralbahn-angestellten überlassen würde.

Das Verzeichnis der einzelnen Gegenstände liegt auf der Kanzlei des Direktoriums in unserm Verwaltungsgebäude, Heuberg Nr. 7, in Basel zur Einsicht offen, wo auch allfällige Reklamationen anzubringen sind.

Basel, den 18. Mai 1897.

(492<sup>1</sup>)

**Direktorium.**

### Portland-Cement-Fabrik Laufen.

#### Ausserordentliche Generalversammlung

Freitag, den 28. Mai 1897, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Schützenhause in Basel.

#### Traktanden:

- 1) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Erwerbung der Cementfabrik Münchenstein und Beschaffung des dazu nötigen Kapitals.
  - 2) Revision der Art. 5 und 10 der Statuten und eventuell
  - 3) Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.
- Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Versammlung eingeladen und auf Art. 16 Al. 2 der Statuten aufmerksam gemacht.

Laufen, den 19. Mai 1897.

(496)

**Der Verwaltungsrat.**

### FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à pates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

**H. ISLER**, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthur.

(58<sup>20</sup>)

Insertionspreis:  
Die ganze Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

### Transmissionsseile, Schiffseile, Flaschenzugseile, Aufzugseile, Drahtseile

liefert in bester Qualität die

#### Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.

— Tüchtige Monteure stehen zu Diensten. —

Reparaturen werden billigst besorgt.  
Spezialität: Seile mit regulierbarer Verbindung, zu deren Montage kein Fachmann nötig ist, Jede Nachspießung ausgeschlossen.

### SOCIÉTÉ SUISSE DES COMMERÇANTS

Service de - ZÜRICH - Placement

Union de  
43 sociétés de com-  
merçants de la Suisse.

Nous procurons gratuitement aux maisons de commerce et aux administrations, des teneurs de livres, correspondants, commis, voyageurs, vendeurs, magasiniers, etc. — Postulants nombreux et capables. Informations exactes sur chaque candidat.

Bureau central à Zurich: 20, Sihlstrasse. — Téléphone n° 1804.

Succursale à Bâle: 55, Gerbergasse. — Téléphone n° 2192.

Succursale à Berne: 16, Amthausgasse. — Téléphone n° 268.

Succursale à Genève: 1, Rue de l'Entrepot — Téléphone n° 1934.

Succursale à St-Gall: 10, Poststrasse. — Téléphone Heinrich Wehrli.

Succursale à Paris: 50, Rue des petites Ecuries.

Succursale à Londres: Finsbury Circus Buildings, 18, Eldon Street, EC.

## Schweizerische Lebensversicherungs- & Rentenanstalt in Zürich.

Es wird hiemit den Mitgliedern der Anstalt zur Kenntnis gebracht:

- 1) dass der **Rechenschaftsbericht** für das Jahr 1896 bei der Anstalt und ihren Vertretern kostenfrei bezogen werden kann;
- 2) dass die **sechste ordentliche Generalversammlung** zur Entgegennahme des Berichtes des Aufsichtsrates über den Stand und den Gang der Anstalt in den Jahren 1894 bis 1896, sowie zur Erneuerungswahl von acht Mitgliedern des Aufsichtsrates und einer Bestätigungswahl **Samstag, den 29. Mai 1897**, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr, in der **Tonhalle in Zürich** (2. Stock, Eingang Rückseite, westliche Thüre) stattfindet.

Die Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung, sowie das vollständige Verzeichnis der Verhandlungsgegenstände können von den Mitgliedern auf dem Direktionsbureau in Zürich bis und mit dem **25. Mai** bezw. bei den Generalagenturen bis und mit dem **23. Mai** bestellt werden. Begehren um Legitimationskarten müssen die Policennummer enthalten. (M 8529 Z)

Zürich, den 18. Mai 1897.

Schweizerische Lebensversicherungs- & Rentenanstalt:  
**G. Schaertlin. Usteri.**

(481<sup>1</sup>)

### Universal-Pult

Praktisch für Bureaux und Private.

(489<sup>9</sup>)



Vorrätig in 50 x 55 cm und 55 x 75 cm, elegant in Alt-Eichen oder Nussbaum. (H 2384 Z)  
Kann auf den Boden oder auf einen Tisch festgestellt werden und ist infolge der praktischen Verstellbarkeit leicht als Sitz- oder Stehpult, als Mal-, Zeichen- oder Musikpult, als gewöhnlicher Tisch, als Krankentisch im Bett zum Essen etc. zu verwenden.  
Prospekte gratis zu Diensten.

**Naegeli-Weidmann & Cie,**  
Zürich.

Vollständige Bureau-Einrichtungen, Tisch und Sitz-Pult  
Geschäftsbücherfabrikation, Buchdruckerei, Papeterie.

### Zur Heizung grösserer Lokale

jeder Art, auch mit einem Ofen zwei übereinander gelegene Räume zu heizen, sind die



### ächten amerikanischen Dauerbrand-Oefen

mit neiger Fabrikmarke die **allerbesten**.

Billigste Installation, in einer Stunde montiert und betriebsfähig, unbegrenzt dauerhaft, brauchen keinerlei Mauerung, können Sommers abseits gestellt werden, brennen zuverlässig und mit sichtbarem Feuer, das das billigste Heizmaterial Coke, auch Anthracit. Zweijährige Garantie; prima Referenzen.

Zur Inspektion seines reichhaltigen Musterlagers von **ächten amerikanischen Heizöfen**, 1896er Modelle, und **besten und schönsten Kochherden** (für Holz, Kohle oder Coke) ladet höfl. ein

**J. B. Ritter, Neuquartier, Zofingen.**

(133<sup>9</sup>)  Illustrierte Preislisten gratis und franko. 

## KING & Co.

Maschinenfabrik  
Zürich - Wollishofen

liefern als Spezialitäten:

# Dampfmaschinen und Dampfkessel.

Fahrbare und Halb-  
**Locomobilen**

(434) (M 8166 Z)

bis zu den grössten Dimensionen.

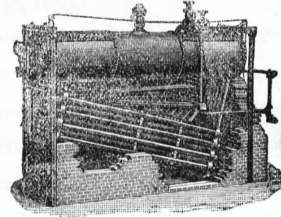
**MONTREUX.** Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'inventaires et faillites devant juges et tribunaux. (926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires, porteur du brevet pour postuler les fonctions de préposé aux poursuites et aux faillites. (Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

## Siederohr-Sicherheits-Kessel

mit regulierbarer Ueberhitzung.

Grösste Sicherheit  
Sparsamster Betrieb  
In allen Teilen leicht zugänglich



2 Millionen  meter Heizfläche im Betrieb, wovon ca. 1000  meter in der Schweiz.

Beste Referenzen von allen Kesselbesitzern.  
Gefl. Anfragen an (241)

**F. Bormann & Co, Zürich I,**  
Bureaux: Stadelhoferstrasse 40.

Telephon 2525

### Kommissions- und Geschäfts-Bureau

**Conrad Frank, Luzern**

empfeht sich für

Inkasso, Diskonto und Information.

HANS SCHWARZ' (811)

## Adressbuch der Schweiz

für Industrie, Handel und Gewerbe.

Vollständiges und zuverlässigstes Adressbuch der Schweiz mit Branchen-, Spezialitäten- und Ortsregistern.

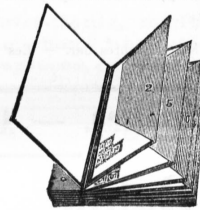
Den einzelnen Firmen sind Angaben über Gründungsjahr, Inhaber, Handelsregister-Eintragung, ob Telefonabonnent, der hauptsächlichsten Spezialitäten etc., bei industr. Etablissements über Arbeitersahl, Betriebskraft, Beheizungs- und Beluchtungsart etc. beigegeben, welche dem Nachschlagenden ermöglichen, sich ein ordentl. Bild über die einzelne Firma, deren Bedarf und einigermaßen Kreditfähigkeit zu geben.

Preis: Ausgabe 1894/95, so lange Vorrat, geb. Fr. 15.

Ausgabe 1897/98, in Vorbereitung, per Subskription Fr. 20.

Wir bitten, Fragebogen für Aufnahme (event. Korrekturen) in die nächste Ausgabe 1897/98 zu verlangen.

Verlag: **Hans Schwarz & Cie., Seidengasse 5, Zürich.**



## Mappen

eigener Fabrikation, sehr solid u. haltbar.

**Neuheit:** Briefmarken-Mappe mit durchsichtigen Taschen, D. R. G. M., sehr praktisch, Fr. 2, Banknoten-Mappe Fr. 3, Wechsel-Mappe Fr. 6. 50, Dokumenten-Mappe mit 12 Taschen, für Oktav Fr. 2. 50, für Quart Fr. 3, für Folio Fr. 3. 50, franko gegen Nachnahme.

(410<sup>9</sup>)

**Carl Pfaltz, Basel.**

Lager in Engl. Stahl  
Heilen Sagen Werkzeuge  
**J. H. BENKER, Biel**

V. FLURY-GAST  
Biel (Schweiz)

# FLURY'S

MUSTERSCHACHTELN  
gegen Einsendung  
von 60<sup>ct</sup> in Brief-  
marken, auch  
direkt  
durch die  
Fabrik

SCHWEIZERFEDER  
FLURY-BIEL  
PLUME-SUBEE

DETAIL  
VERKAUF  
durch  
sämtliche  
PAPETERIEN.

99gr.  
1889

ÜBER 40. VERSCH. SORTEN.  
SILBERNE  
MEDAILLE

GENEVE 1896

**Otto Baumann, St. Gallen.**

Inkasso- u. Informations-Bureau  
**Rechtsagentur** (562)

Geschäftsführer des „Creditreform“.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 1/2 0/10**  
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses

## Société des ciments de Paudex.

MM. les actionnaires sont informés qu'en vue des créations nouvelles discutées et acceptées en assemblée générale du 11 mai il est émis 350 actions nouvelles de fr. 500. Les anciens actionnaires qui désirent user de leur droit de préférence à cette nouvelle souscription, conformément aux statuts, sont priés d'en aviser M. Al. Vallotton, banquier, à Lausanne, avant le 10 juin prochain. (H 6727 L)

(493) Le conseil d'administration.

MAISON FONDÉE EN 1811

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ

